

บรรณานุกรม

กรองกาญจน์ อรุณรัตน์. (2536). ชุดการเรียนการสอน. เชียงใหม่: ภาควิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา
คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

กระทรวงศึกษาธิการ. (2551). หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551.

กรุงเทพฯ: องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์.

ก้า เข่า เมนย. (2547). เรียนภาษาจีนให้สนุก เล่ม 1 แบบเรียน. กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์.

กิตติ พรพิมลวัฒน์. (2551). ภาษาจีนกลาง 1. กรุงเทพฯ: ถ่ายส่งสุขภาพใจ.

กรมวิชาการ. (2539). การประเมินผลจากสภาพจริง. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภากาดพร้าว.

_____. (2539). การสอนที่เน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภากาดพร้าว.

_____. (2544). ความรู้เกี่ยวกับล้อแม็กซิมเดียเพื่อการศึกษา. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภากาดพร้าว.

คณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ. (2543). ปฏิรูปการเรียนรู้ ผู้เรียนสำคัญที่สุด (พิมพ์ครั้งที่ 3).

กรุงเทพฯ: พิมพ์ดี.

คณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ. (2543). เกณฑ์การต่ายทอดเสียง
ภาษาจีนamen ตามด้วยอักษรจีนไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

ฉลอง ทับศรี. (2539 ก). จิตวิทยาพหุชั้นปัญญาเพื่อการออกแบบการเรียนการสอน. ชลบุรี: ภาควิชา
เทคโนโลยีทางการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

_____. (2539 ข). จิตวิทยาการเรียนรู้เพื่อการออกแบบการเรียนการสอน. ชลบุรี: ภาควิชา
เทคโนโลยีทางการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

_____. (2552). คู่มือการออกแบบการเรียนการสอน. ชลบุรี: ภาควิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

ฉลอง ทับศรี, ปริญญา ทองสอน และวิชิต สุรัตน์เรืองชัย. (2548). รายงานการวิจัย เรื่อง การพัฒนา
หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานตามหลักการการเรียนรู้เพื่อสร้างสรรค์ด้วยปัญญา
(Constructionist). ชลบุรี: คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

ชูศรี วงศ์รัตน์. (2546). เทคนิคการใช้สอดคล้องเพื่อการวิจัย (พิมพ์ครั้งที่ 9). กรุงเทพฯ:
เหพเนรนิคการพิมพ์.

_____. (2541). เทคนิคการใช้สอดคล้องเพื่อการวิจัย (พิมพ์ครั้งที่ 7). กรุงเทพฯ :
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.

_____. (2537). เทคนิคการใช้สอดคล้องเพื่อการวิจัย. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ชัยยงค์ พรมวงศ์. (2526). เอกสารการสอนชุดวิชาสื่อการสอนระดับประถมศึกษา หน่วยที่ 8-15.

กรุงเทพฯ: รุ่งศิลป์การพิมพ์.

ไชยศร เรืองสุวรรณ. (2533). เทคโนโลยีการสอน: การออกแบบและพัฒนา (พิมพ์ครั้งที่ 2).

กรุงเทพฯ: ไอ.เอ.ส. พรินติงเฮาส์.

เชาวน์ เมฆน. (2540). บทสนทนาภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ: สุขภาพใจ.

ทัศนีย์ ศุภเมธี. (2535). หลักสูตรและการจัดการประถมศึกษา. กรุงเทพฯ: ครุศาสตร์วิทยาลัยธนบุรี.

พิศนา แรมนฤมล. (2546). รูปแบบการเรียนการสอน: ทางเลือกที่หลักทดลอง (พิมพ์ครั้งที่ 2).

กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

_____. (2543). นวัตกรรมเพื่อการเรียนรู้. กรุงเทพฯ: คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นาฎยา อุดมพันธ์. (2551). การออกแบบการเรียนการสอนวิชาโปรแกรมสำหรับในงานอาชีพ

สำหรับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง โดยใช้กิจกรรมการเรียนรู้เพื่อ
สร้างสรรค์ด้วยปัญญา. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาเทคโนโลยี
ทางการศึกษา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยบูรพา.

บุญชุม ศรีสะอาด และบุญส่ง นิลแก้ว. (2535). การอ้างอิงประชากรเมืองใช้เครื่องมือแบบมาตรฐานส่วน

ประมาณค่ากับกลุ่มตัวอย่างในการวัดผลทางการศึกษา. มหาสารคาม: มหาวิทยาลัย
ศรีนครินทร์วิทยาลัย มหาสารคาม.

บุญเชิด กิจู โภจนันตพงษ์. (2527). การทดสอบแบบอิงเกณฑ์ : แนวคิดและวิธีการ. กรุงเทพฯ:

ไอ.เอ.ส. พรินติงเฮาส์.

ปริยาพร วงศ์อนุตร โรจน์. (2534). จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพฯ: สมมิตรอฟเซท.

พิมล ทองวิจารณ์. (2548). ชุดการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารระดับพื้นฐาน สำหรับนักเรียนชั้น
ประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาเทคโนโลยี
ทางการศึกษา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยบูรพา.

พรณี ช.เจนจิตร. (2538). จิตวิทยาการเรียนการสอน (พิมพ์ครั้งที่ 4). กรุงเทพฯ: ต้นอ้อแกรมมี.

มาลี จุชา. (2542). จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพฯ: ทิพยาวิสุทธิ์.

มนตรี แย้มกสิก. (2553). เกณฑ์ประสิทธิภาพในงานวิจัยและพัฒนาสื่อการสอน: ความแตกต่าง
90/90 Standard และ E₁/E₂. วารสารศึกษาศาสตร์, 19(1), 17-25.

วิระชาติ วงศ์สัจจา. (2546). สัญลักษณ์สะกดเตียง. กรุงเทพฯ: สามสั่งสุภาพใจ.

华林雄 汪基明. (2542). การออกแบบและพัฒนาระบบการสอน. ม.ป.ท.

- หวัง เหว่ยหมิน. (2545). ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการออกแบบภาษาจีนกลางแบบบรรยาย
ตามวิธีของ *hànyǔpīnyí*. กรุงเทพฯ: รวมสาร์สน (1977).
- สังค อุทرانันท์. (2532). เทคนิคการจัดการเรียนการสอนอย่างเป็นระบบ (พิมพ์ครั้งที่ 6). กรุงเทพฯ:
โรงพิมพ์มิตรสยาม.
- สุนทร สมใจ. (2545). การออกแบบการเรียนการสอนเพื่อฝึกทักษะการอ่านและการเขียน
ภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์การศึกษา
มหาบัณฑิต, สาขาวิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยบูรพา
เสียวานานด้า. (2547). เรียนจีนกลางด้วยตนเอง. กรุงเทพฯ: สามสั่งสุขภาพใจ.
- สุรารักษ์ โක้วระกูล. (2541). จิตวิทยาทางการศึกษา (พิมพ์ครั้งที่ 4). กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่ง
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี. (2545). การประเมินผลการเรียนผู้
ที่นักเรียนเป็นสำคัญ : แนวคิดและวิธีการ. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการ
การศึกษาแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี.
- อารี พันธุ์มณี. (2534). จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพฯ: เดิมแอนด์ลิฟเพรส.
- อัมพร ไกรเพชร .(2544). การออกแบบการเรียนการสอน เรื่อง ระบบเครือข่ายอินเตอร์เน็ตเบื้องต้น
สำหรับนักศึกษาโปรแกรมวิชาศาสตร์การศึกษา. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษา
มหาบัณฑิต. สาขาวิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยบูรพา.
- เอกринทร์ ส้มหาศาก และสุปรารอนยา ยุกตะนันต์. (2546). การออกแบบเครื่องมือการวัดและ
การประเมินตามสภาพจริง (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: บุ๊ค พอยท์.
- Ding Jiefen. (2547). เรียนด้วยภาษาจีนกลาง (ชุดที่ 1). กรุงเทพฯ: มัมนาการพิมพ์.
- Dong Yongsen. (2008). Chinese as a Foreign Language in the Initial Stage of Voice Teaching.
Journal of Qinghai June of Teachers' College (Education Science), 12(6), 82-85.
- Jiang Tao. (1998). *The relationship between phonological awareness and linguistic ability in Chinese*. Doctoral dissertation, Department of Linguistics and Applied Linguistics,
Normal University.
- Jiang Dongmei. (2008). *Research on Thai middle-school students' attainment of mandarin mono-syllabic tones*. Thesis of Jinan University.
- Kemp, J. E. (1985). *The instructional design process*. New York: Harper and Row.
- Liu Xiaoxun. (2009). *Mandarin phonetics teaching to undergraduate students of Chinese department in Thailand*. Master Thesis of Yangzhou University.

- Lu Jianji. (2010). Re-understanding of Some Basic Questions Concerning Teaching Chinese Phonetics to Foreign Learners. *Journal of Dali University Vol.9 No.5 May 2010.*
- Liu Shanglin. (2008). *the approach of Teaching Chinese Phonetics for Thai Students*. Thesis Jinan University.
- Liu Xun. (2002). *Teaching Chinese as a second language: A concise course book*. Beijing Language and Culture University Press.
- Lu Sheng. (2553). การพัฒนาแบบการสอนการออกเสียงภาษาจีน โดยใช้สื่ออักษรและปฏิสัมพันธ์ สำหรับนักศึกษาจีน. วิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาเทคโนโลยีภาษาต่างประเทศ, มหาวิทยาลัยมูรพา.
- Mao Shizhen .(2002). *Teaching English as a second language: A testing of Voice*. China Social Sciences Press.
- Pan Xinghua. (2010). สภาพคนทั่วโลกเรียนภาษาจีน. วันที่ค้นข้อมูล 26 เมษายน 2553, เข้าถึงได้จาก <http://www.zaobao.com/edu/pages4/edunews100711.shtml>
- Ren Jingwen. (2001). *ภาษาจีนระดับต้น 1. กรุงเทพฯ: มีเดียเคชั่น*.
- Sun Yue. (2007). Teaching difficulty points in pronunciation of teaching Chinesc as a foreign language. *Journal of Today Hubei Theory Edition, 1(3)*.
- Shen Li'na, Yu Yanhua. (2009). Research on initial consonants in the teaching of Chinese phonetics to foreigners. *Journal of Changchun University of Science and Technology (Social Sciences Edition), 22(3)*, 507-508.
- Wang Yanhong. (2009). Teaching Methods of Fundamental Pronancation in Chinese Language Teaching. *Journal of Teaching Chinese March 2009, 2(1)*, 130-145.
- Wang Quansheng. (2003). Perplexity on phonetics and the reform in the teaching of Chinesc phonetics to foreigners. *Journal of School of Literature, Jingzhou Teachers College, Jiangzhou, Hubei, 6*.
- Xu Ziliang, & Wu Renpu. (2006). *Practical teaching Methods of Teaching Chinese (2nd ed.)*. Beijing: Beijing University Press.
- Xu Tongqiang. (2002). *Linguistics: A basic course book foundations of linguistics a course Book*. Beijing: Bejing University Press.

- Xu Yanyan. (2009). On difficulties for Thai students to learn Chinese pinyin and teaching methods. *Journal of Guangxi Teachers Education University (Social Science Edition)*. 30(3), 140-142.
- Xue Dongmei. (2008). Research on Thai middle-school students' attainment of mandarin mono-syllabic tones. Master's thesis, Department of Linguistics and Applied Linguistic, Ji Nan University.
- Zuo Shan. (2008). *The application study of Chinese phonetic alphabet in the primary stage of teaching Chinese as a foreign language*. Master's thesis, Department of Chinese Philology, Liaoning Normal University.